

インフルエンザワクチン

予防接種が始まります

10月よりインフルエンザワクチンの予防接種が始まります。接種を希望する方は体調の良いときに予防接種を行います。



ワクチン費用の助成

町は、次の要件を満たす方へ予防接種費用の一部公費負担を実施します。町指定の医療機関での予防接種のみ助成対象となりますので、ご注意ください。なお、特別な理由

で、町指定の医療機関で接種が受けられない場合には、保健衛生係にご連絡ください。

対象者

- ① 町に住民登録のある65歳以上の方
- ② 60歳以上65歳未満の人で心臓、腎臓または呼吸器の機

能により日常生活が制限される方

接種期間

10月1日(火)～12月31日(火)

公費負担額

1500円(1回のみ)

接種の流れ

- ① 医療機関へ予約をする
- ② 予診後、予防接種を受ける
- ③ 料金から1500円(公費負担額)を引いた金額を窓口で支払う

指定医療機関

岡野医院 ☎05757

ほり医院 ☎05315

東庄病院 ☎01177

問い合わせ

健康福祉課 保健衛生係

☎0911

東庄町見守りネットワーク

銚子信用金庫と協定を締結



金島副町長 河西東庄支店長

町では、平成30年度までに12カ所の民間事業所と、見守りネットワークに関する協定を締結しています。日常業務の中で、地域の見守り活動を行い町民の異変に気付いた場合、または相談を受けた場合、町へ速やかに連絡をしていただきます。

今回、新たに銚子信用金庫と協定を締結しました。見守り活動の協力機関として、異変に対する早期発見や孤立死防止につながることを期待されます。

問い合わせ

健康福祉課 ☎80-3300

新しいALTを紹介

こんにちは！サマンサ・ブランケンシップです



ブランケンシップ先生からのメッセージ

皆さん、こんにちは。はじめまして。私はサマンサ・アリー・ブランケンシップと申します。アメリカから来ました。誕生日は4月21日で、いま26歳です。趣味は絵を描くことです。日本料理が好きです。平安時代と戦国時代も好きです。日本の文化はとても面白いです。

まだ日本語は上手ではありませんが、勉強を頑張ります！田舎で育ちましたので、東庄での暮らしを楽しんでいます。東庄に来ることができ、うれしいです。やさしい人がたくさんいます。友だちになりましょう！よろしくお願ひします。

町のALT(外国青年指導助手)に、サマンサ・ブランケンシップさんが8月5日に着任しました。9月から東庄中学校で英語指導をしています。皆さんどうぞよろしくお願ひします。

全国大会で活躍  
町のアスリートが快挙

空手の全国大会で優勝した双子姉妹の八幡さん(笹川小1年)と、インターハイの弓道で準優勝した土屋さん(市立銚子高2年)が、町長へ報告に訪れました。インタビューは11月号に掲載予定です。お楽しみに！





コミュニティ

# 町長日誌 (8月)

- 1日 庁議、食中毒予防パレード、水郷おみがわ花火大会(香取市利根川右岸)
- 2日 東庄小学校校歌一般募集優秀作品表彰式、東庄町学校給食センター建設工事起工式
- 3日 神代保育園夕涼会、笹川中央保育園お楽しみ会、東庄音頭ぼんおどり会
- 5日 後期高齢者医療広域連合議会臨時会(オークラ千葉ホテル)
- 6日 議会議員・常任委員会合同研修会(岐阜県高山市・郡上市)～8日
- 10日 ポーク&ビア夏祭り～12日
- 11日 玉川奈々福新曲発表会
- 15日 戦没者慰霊祭
- 16日 知事と市町村長との意見交換会(県庁)
- 17日 佐原高等学校同窓会東庄支部総会
- 18日 出羽海部屋ファン感謝デー
- 20日 千葉県町村会国への要望活動(議員会館)
- 21日 全国市町村振興協会助成金審議委員会助成事業視察(富山県)～22日
- 23日 香取おみがわ医療センター竣工式(香取おみがわ医療センター)、香取郡市議会議員研修大会(多古町)
- 24日 SAKAEリバーサイド・フェスティバル(栄町利根川河川敷グラウンド)
- 26日 東交会
- 28日 庁議、児童生徒入賞報告会
- 29日 千葉県町村会町村長現地研修会(北海道白糠町)～30日

## 東庄町議会議員一般選挙

# 投票日は11月17日(日)

任期満了に伴う町議会議員選挙が予定されています。また、立候補予定者説明会、立候補届出書類の事前審査を以下の日程で開催します。



### ◆町議会議員選挙投票日

日時 11月17日(日) 午前7時～午後8時  
場所 町内各投票所 告示日 11月12日(火)

### ◆立候補予定者説明会

日時 10月15日(火) 午前10時～ 場所 役場1階 会議室2  
内容 立候補手続き、選挙運動について

### ◆立候補届出事前審査

日時 10月25日(金)、10月28日(月) 午前9時～午後5時  
場所 役場1階 会議室2

※投票については「広報東庄11月号」で詳しくお知らせします  
問い合わせ 町選挙管理委員会 ☎86-1111

## 宅内漏水に注意

# 水道メーターの確認をしましょう

理由もなく水量が増えた場合、漏水の疑いがあります。漏水を放っておくと、多額の水道料金が発生するだけではなく、住宅に影響を及ぼす恐れもあります。



羽根車

### ◆宅内漏水の確認方法

水道を使用していないとき、水道メーターの羽根車が回っていないか確認してください。使用していないときに回っている場合は、宅内漏水の可能性があります。

### ◆漏水を発見した場合

メーターより宅内側が漏水している場合は町指定工事店へ、量水器より本管側(道路等)が漏水している場合は水

道係へ、それぞれご連絡ください。

### ◆長期間使用しない場合

水道を長期間使用されない場合は、メーターボックス内の元栓(止水栓)を閉めましょう。また、使用する予定がない場合には、水道係まで届けてお申し込みします。

### 問い合わせ

まちづくり課 水道係  
☎6077

## ♡婚活イベント♡ 11月10日(日)



# 東京ディズニーランドで ステキな出会いを

対象 20代～30代の独身男性・女性  
(男性は町内在住・在勤または居留意志のある方)  
参加費 男性6,000円、女性3,000円(入園料込み)  
定員 各15人(応募者多数の場合は抽選)  
募集締め切り 10月25日(金)まで  
申し込み・問い合わせ 総務課企画財政係 ☎86-6084  
✉konkatu@town.tohnosho.lg.jp  
電話またはメールでお申し込みください。(住所、氏名、性別、生年月日、電話番号、趣味、特技)

### 行程

- ① 7:30 役場に集合後、自己紹介
- ② 10:00～16:00 グループ行動(東京ディズニーランド)
- ③ 18:00～19:00 軽食パーティ